

Model No. / 型號 / 型号: EF0840

Model No. / 型號 / 型号: EF0840

1. Esitely Adaptteri ei sisälly toimitukseen L. Vasen korvanappi R. Oikea korvanappi Äänitulos akun latausmerkkivalo Lataus kotelon akun valmius-merkkivalo 2. Akun lataus a) POIS PÄÄLTÄ b) Runaus Huomio: Outlier Gof käynnistyy / sammuu automaattisesti poistettaessa tai asettaessa latauskotelon Runaus -merkkivalo: Sininen – 30–100% Punainen – < 30% c) Akun latausmerkkivalo: POIS PÄÄLTÄ - Täräys Sininen – Lataa Huomio: Muista laataa latauskotelo ja korvanappi säännöllisesti, vaikka suunnittelisi niiden varoistonta pidemmäksi aikaa. Tämä suojaaa akun yleistä terveyttä ja ylläpitää pitkän käyttöiän akkukapasiteettia 3. Bluetooth -paritus i) Ensimmäinen paritus Huomio: Ensimmäinen latauskotelo ja toinen korvanappi toimii päyäkiskillä ii) Toisen korvanappin paritus Huomio: <i>Bluetooth</i> -in parituspyyntö toiselle korvanappille ilmestyy heti ensimmäisen korvanappin parituksen jälkeen. Toinen korvanappi parituu	automaattisesti ensimmäisen korvanappin kanssa onnistuneen yhdistymisen jälkeen iii) Seuraava paritus Huomio: Tätäseuraavaksi korvanappi toiseen laitteeseen, varmista, että <i>Bluetooth</i> -toiminto on päällä POIS PÄÄLTÄ paritettulla laitteella, sitten paina ja pidä painattuna ensimmäistä korvanappia kolme sekuntia. Kun korvanappi vilkkuu valmiina ja sinisenä <i>Bluetooth</i>-paritusallin ilmaisemiseksi, parita korvanappi haluttuun laitteeseen 4. Säätimet Huomio: Aktiivoi äänenvastusta painamalla ensimmäisen korvanappin painiketta kahdesti 5. Saapuvat puhelut Korvanappien sovitusohjeet Huomio: Paina keyvasta ja heiluttele korvanappia korvanavaan, kunnes vivytys on hyvä 6. Tehdasasetukset Huomio: Korvanappi vilkkuu sinisenä, kun ne on nollattu tehdasasetuksiin. Kollaus tehdasasetuksiin on tarpeen, kun käyttäjällä on ongelmia kun korvanappi ovat käytössä tai tilanteissa, kuten <i>Bluetooth</i>-paritusongelmien, kun LED valo katoaa ilman syytä, ei pysty parittamaan korvanappia ensimmäiseen korvanappiin tai haluat nollata kaikki tiedot 7. Tekniset määritykset Kuulokkeen kaitsemäämitti • 5,6 mm grafeenielementti	• Taajuusvaste: 20–20 000 Hz Mikrofoni • Tyypit: suuntaaton Taajuusalue: 100–10 000 Hz • Herkkyys: 1 kHz: -20 dBV / Pa Käyttötilat • C-tyypin USB (stereo), <i>Bluetooth</i> 5.0 Bluetooth -profiilit • A2DP (stereo musiikki) • AVRCP (<i>Bluetooth</i>-kaukosäädin) • HFP (handsfree-paritus) Langanat toimituslaite • A2DP • Radiotaajuuslatausteho: < 4 dBm • Käyttötaajuus: 2402–2480 MHz Latauslaatu 2 tunnin Soittoaika • Korkeintaan 39 tunnin Äänikokoonpano • SBC, aptX, AAC Äänivolyymin säätö • 0–45% Äänivolyymin (Vasen ja oikea) • Litium-ionipolymeriparisto: 3,7V 80 mAh 0,296 Wh Akunlatauskotelo • Litium-ionipolymeriparisto: 3,7V 450 mAh 1,665 Wh Asu 5V $\square$ 1A Huomio: vaatimustenmukaisuusmerkinnot ovat tuotteen pohjassa
--	---	---

1. Overzicht Adapter niet inbegrepen  Linker oordopje  Rechter oordopje  Indicatorbatterijbatterij  Indicator batterijniveau oplader 2. Batterij wordt opgeladen  Oplader Road Opmerking: Oulier Gold wordt automatisch in-/geschakeld wanneer de batterij wordt verwijderd of terug in een oplader wordt geplaatst d) Indicator batterijniveau: Road > 100% Road < 30% e) Indicator batterijfader: Road – Vol Blauw – Wordt opgeladen Opmerking: Vergeet niet om de oplader en de oplader te laden. Het duurt 2 tot 5 uur langere tijd niet gebruikt. Dit houdt de batterij in goede staat en verlengt de levensduur.	automatisch gekoppeld met het primaire oordopje na een succesvolle koppeling 3. De volgende keer koppelen Opmerking: Als u de oortelefoons met een ander apparaat wilt koppelen, moet Bluetooth op het gekoppelde apparaat worden uitgeschakeld. Houd de knop op het primaire oordopje drie seconden ingedrukt. Wanneer het oordopje rood en blauw knippert om te geven, wordt koppelingmodus aan te geven, oortelefoon wordt met het gewenste apparaat gekoppeld. 4. Regelaars Opmerking: Activeer spraakassistent door tweemaal op de knop van het oordopje te drukken 5. Inkomende oproepen 6. Oordopjes in de oren plaatsen Opmerking: Druk de oordopjes voorzichtig in de oren en beweeg ze voorzichtig heen en weer om de optimale pasvorm te vinden 7. Volledige reset Opmerking: Oordopjes knipperen blauw wanneer de volledige reset is voltooid. De volledige reset wordt gebruikt wanneer gebruikers problemen ondervinden tijdens gebruik van de oordopjes, wanneer de Bluetooth-koppeling mislukt, of wanneer de oortelefoon knippert in de secundaire oordopje niet gekoppeld kan worden met het primaire oordopje, of wanneer de fabriekreset uit te voeren om alle gegevens te resetten 8. Technische specificaties	Drivers hoofdtelefoon • 5,6 mm Grafen-versterkt stuurprogramma • Frequentiebereik: 20–20.000 Hz • Impedantie: 16 Ω • Type: Omni-directioneel • Frequentiebereik: 100–10.000 Hz • Gevoeligheid (1 kHz): -42 dBV / Pa Interface • USB Type-C (opladen), Bluetooth 5.0 Audio • AAC (draadloze stereo Bluetooth) • AVRCP (Bluetooth-afstandsbediening) • HSP (handsfree profile) Maximale bereik • Tot 10 meter • RF-uitvoer vermogen: < 4 dBm • Werfrequentie: 2402–2482 MHz Aansluiting • 2 poot Opmerking: 5V Maximale draaddikte • 30 AWG, 39C Bedrijfstemperatuur • 0–45°C Batterij/Oordopje (links en rechts) • Lithium-ion-polymeerbatterij; 3,7V • 80 mAh 0,296 Wh • Lithium-ion-polymeerbatterij; 3,7V • 450 mAh 1,665 Wh • Invoer: 5V Opmerking: Nalevingssymbolen bevinden	zich aan de onderkant van het apparaat Creatieve volledige draadloze oordopjes: verbinding verbroken OVERZICHT: Dit artikel legt uit wat u moet doen als de oordopjes niet verbonden blijven en u geen geluid hoort. Bij het koppelen van een mobiel apparaat met volledige draadloze stereo (TWS) oordopjes, is het signaal het sterkst wanneer er een directe lijn is tussen de oordopjes en het mobiele apparaat. Uw lichaam bestaat voornamelijk uit water. Als het signaal door uw lichaam gaat, kan het worden geblokkeerd, wat kan resulteren in koppelingsproblemen. Als het mobiele apparaat niet verbonden blijft met de TWS-oordopjes, kan het signaal verloren gaan of de oordopjes worden ontkoppeld.
--	--	---	--

1. **Panoramica**
 A Indicatore di livello del suono sinistro
 R Auricolare destro
 I Indicatore carica batteria della custodia
 B Pulsante di accensione/avanzamento
 Q Indicatore livello batteria della custodia di ricarica
2. **Ricarica della batteria**
 C Dissipatore
 Rosso
 Nota: le cuffie Outlier Duo si accendono / spengono automaticamente quando rimosse o riportate nella custodia di ricarica.
3. **Indicatore livello batteria:**
 d) Fino a 30-100%
 Rosso < 30%
 Rosso > 30%
 Nota: la carica delle cuffie/batterie: spento = completa
 Blu = in ricarica
4. **Modalità di ricarica**
 Nota: istruzioni di carica: regolamente la custodia di ricarica e gli auricolari, anche qualora si intenda ritirarli per un periodo prolungato. In questo modo, si protegge la batteria in generale, mantenendone anche la capacità di ricarica a lungo termine
5. **Sincronizzazione Bluetooth**
 i) **Sincronizzazione iniziale**
 Nota: il primo auricolare rimosso dalla custodia di ricarica funge da unità principale.
 ii) **Sincronizzazione del secondo auricolare**
 Nota: la richiesta di sincronizzazione Bluetooth per l'auricolare secondario compare automaticamente dopo la sincronizzazione iniziale con l'auricolare principale. L'altro auricolare si sincronizza automaticamente con l'auricolare principale a connessione avvenuta.
6. **ii) Sincronizzazione successiva**
 Nota: per sincronizzare gli auricolari su un altro dispositivo, verificate che il Bluetooth sia disattivato sul dispositivo sincronizzato, quindi tenere premuto sull'auricolare principale per tre secondi. Quando l'auricolare inizia a lampeggiare rosso e blu ad indicare la modalità di sincronizzazione Bluetooth, sincronizzare gli auricolari con il dispositivo richiesto
7. **Comandi**
 Nota: attivare l'assistente vocale premendo due volte il pulsante sull'auricolare principale
8. **5. Chiamate in arrivo**
 6. **Guida per indossare gli auricolari**
 Nota: spingere e muovere lateralmente con delicatezza gli auricolari nel rispettivo canale uditivo, fino a ottenere una buona tenuta e un adattamento adeguato
7. **Ripristino delle impostazioni di fabbrica**
 Nota: gli auricolari lampeggiano blu al termine del ripristino delle impostazioni di fabbrica. Il ripristino delle impostazioni di fabbrica deve essere effettuato quando gli utenti riscontrano problemi durante l'uso degli auricolari o in situazioni quali errori di sincronizzazione Bluetooth, lampeggiamento casuale del LED, mancata sincronizzazione dell'auricolare secondario con quello principale o ripristino delle impostazioni di fabbrica per azzerare tutti i dati
8. **Specifiche tecniche**
 Diferenze delle cuffie
 Diffusore ottimizzato al grafene da 5,6 mm
 • Risposta in frequenza: 20-20.000 Hz
 Microfoni
 • Direzionale
 • Risposta in frequenza: 100-10.000 Hz
 • Sensibilità (1 KHz): -42 dBV / Pa
9. **Interfaccia**
 • Bluetooth (ricarica), Bluetooth 5.0
 Profili Bluetooth
 • A2DP (Wireless Stereo Bluetooth)
 • AVRCP (Bluetooth Remote Control)
 • HFP (Hands-Free Profile)
10. **Portata operativa wireless**
 • Fino a 10m / 33 piedi
 • Potenza RF in uscita: < 4 dBm
 • Frequenza operativa: 2402-2480 MHz
11. **Durata della ricarica**
 • Durata in riproduzione
 • Fino a 39 ore
 Code audio
 • SBC, aptX, AAC
12. **Temperatura di esercizio**
 • 0°C ~ 35°C
13. **Batteria/Auricolare (sinistro e destro)**
 • Batteria tipo di litio-polimero: 3,7V
 • Capacità: 100mAh (prodotto)
14. **Custodia di ricarica della batteria**
 • Batteria tipo di litio-polimero: 3,7V
 • 450mAh 1,665 Wh
15. **Ingresso: 5V ~ 1A**

Nota: i marchi di conformità si trovano sul fondo del prodotto

Auricolari True Wireless Stereo Creative: interruzioni della connessione

RIEPILOGO:
 L'articolo illustra il fenomeno e propone delle raccomandazioni quando la musica si interrompe e gli auricolari non rimangono connessi.

Quando si sincronizza un dispositivo mobile smart con auricolari True Wireless Stereo (TWS), il segnale risulta più forte se non sono presenti ostacoli tra i dispositivi in fase di sincronizzazione.

Se il segnale passa attraverso il corpo umano, che è costituito per la maggior parte di liquido, potrebbe venire assorbito, comportando difficoltà di sincronizzazione. Il dispositivo si trova già connesso agli auricolari TWS, il segnale potrebbe andare perso o gli auricolari potrebbero disconnettersi.

Pertanto, si consiglia di posizionare il dispositivo smart dalla stessa parte dell'auricolare principale, bypassando quindi l'ostacolo del corpo. Ad esempio, se si è seduti, si può sedersi con le gambe incrociate, in modo che il corpo sia come auricolare principale, il dispositivo smart deve essere posizionato nella tasca sinistra e viceversa.

[EN] Heriety, Creative Labs Pte. Ltd. declares the Bluetooth headset, model nr. EF0840 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The text of the EU declaration of conformity is available at <http://www.creative.com/EOUDc>

[FR] Par la présente, Creative Labs Pte. Ltd. déclare ce Casque Micro bluetooth que le modèle nr. EF0840 est conforme à la Directive 2014/53/UE. L'intégralité du texte de la déclaration de conformité est disponible en français à l'adresse <http://www.creative.com/EOUDc>

[IT] Creative Labs Pte. Ltd. dichiara che Cuffie Bluetooth, modello nr. EF0840 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile su <http://www.creative.com/EOUDc>

[DE] Hiermit erklärt Creative Labs Pte. Ltd. dass Bluetooth-Headset, Modellnr. EF0840 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter <http://www.creative.com/EOUDc> verfügbar.

[ES] Por el presente, Creative Labs Pte. Ltd. declara que el Auricular Bluetooth con micrófono, modelo nr. EF0840, cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en <http://www.creative.com/EOUDc>.

[NL] Creative Labs Pte. Ltd. verklaart hierbij dat het Bluetooth-headset, modelnummer EF0840 conform is aan de Richtlijn 2014/53/EU. Het volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op <http://www.creative.com/EOUDc>

[PT] Através do presente documento, a Creative Labs Pte. Ltd. declara que Equipamento Bluetooth, modelo nr. EF0840, está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em <http://www.creative.com/EOUDc>

[SV] Härmed förklarar Creative Labs Pte. Ltd. Bluetooth-headset, at modell nr. EF0840 uppfyller direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten av EU-Deklaration om överensstämmelse finns tillgänglig på <http://www.creative.com/EOUDc>

[NO] Creative Labs Pte. Ltd. erklærer hermed at Bluetooth-headsetet, at modell nr. EF0840 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på <http://www.creative.com/EOUDc>

[DA] Hermed erklærer Creative Labs Pte. Ltd., at Bluetooth-headset, model nr. EF0840 overholder direktiv 2014/53/EU. Teksten af EU-erklæringen er tilgængelig på <http://www.creative.com/EOUDc>

[FI] Creative Labs Pte. Ltd. täten ilmoittaa, että Bluetooth- Mikrofoniin kuulokkeet, malli EF0840 on täysin suojattu direktiivillä 2014/53/EU. Kokonaisuudessaan suojakönnön tekstin on saatavilla osoitteella <http://www.creative.com/EOUDc>

[CZ] Společnost Creative Labs Pte. Ltd. tímto prohlašuje, Náhlávní souprava Bluetooth, model č. EF0840 je v souladu s směrem 2014/53/EU. Úplný text EU prohlášení shody je k dispozici na <http://www.creative.com/EOUDc>

[PL] Spółność Creative Labs Pte. Ltd. niniejszym oświadczając, że zestaw słuchawek Bluetooth, model nr. EF0840 jest w pełni zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności można zapoznać się pod adresem <http://www.creative.com/EOUDc>

[HU] A Creative Labs Pte. Ltd. ezúttal kijelenti, hogy az Bluetooth fejhallgató, modellszám EF0840 teljes mértékben megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő címen: <http://www.creative.com/EOUDc>

[EL] Με το παρόν, η Creative Labs Pte. Ltd. δηλώνει ότι το ηχείο Bluetooth με ακουστικά, μοντέλο nr. EF0840, συμμορφώνεται με τη οδηγία 2014/53/ΕΕ. Ο πλήρης κείμενο της δήλωσης συμμορφότητας είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση <http://www.creative.com/EOUDc>

[LT] „Creative Labs Pte. Ltd.“ pareiškia, kad „Bluetooth“ ausinų komplektas, modelio nr. EF0840, atitinka 2014/53/ES direktyvą. Visą atitikties deklaracijos tekstą rasite adresu <http://www.creative.com/EOUDc>

DA		
1. Oversigt Adapter ikke inkluderet L Venstre høretelefon Højre høretelefon ⚡ Opladningshøjstrets batterioplading indikator O Opladningshøjstrets batteriniveau indikator 2. Batteri 2.1 Batterioplading a) SLUKKET Rød Info: Outfil Guld vil automatisk blive opladet, når fjernes eller sættes tilbage i opladningshøjstret d) Batteri niveau indikator: BIA - 30% -100% Rød - 30% e) Batteriopladnings indikator: SLUKKET - Full H - Oplader Info: Husk at oplad opladningshøjstret og høretelefonerne regelmæssigt, selvom du ikke har tænkt dig at bruge dem i lang tid. Dette beskytter batteriet, og kan derfor forlænge den længerevarende opladningslevet. 3. Bluetooth Opløpling 3.1 Indledningsvis Opløpling Info: Den første høretelefon der fjernes fra opladningshøjstret vil være den primære enhed 3.2 Oplad af Anden Høretelefon Info: En Bluetooth opløpling kan	ud efter den indledningsvis opløbing af den primære høretelefon. Den anden høretelefon vil automatisk kobles til den primære høretelefon ved succesfuld forbindelse 3.3 Efterfølgende Opløbing Info: For at koble høretelefonerne til den anden enhed skal Bluetooth være i SLUKKET på den opkoblede enhed, så tryk og hold den primære høretelefon nedde i tre sekunder. Når høretelefonen begynder at blinker rødt og blåt for at indlede Bluetooth forbindelse, kan du koble høretelefonerne til den ønskede enhed 4. Styring Info: Aktiver stemmeassistent ved at trykke på den primære høretelefons knap to gange 5. Indgående Opkald 6. Høretelefones størrelsesguide Info: Skub forsigtigt og flyt høretelefonen ind i henholdsvis hver ørekanal, indtil de sidder ordentligt 7. Genstart Info: Høretelefonerne blinker blå når genstartningen er færdig. En genstart bruges når brugeren uventet genstartes, når høretelefonerne er i brug, eller under en Bluetooth Opløplingsfejl, vilkårlig blinkende LED, fejl når man prøver at koble den anden høretelefon til den primære eller når al data bliver genstartet 8. Tekniske Specifikationer Høretelefoner driver: • 5.6 mm Graphene-forstærket Driver • Frekvenssvare: 20-20,000 Hz Mikrofon • Type: Retningsfølsom • Frekvenssvare: 100-10,000 Hz • Følsomhed (1 kHz): 42 dBV / Pa Grænseflader • USB Type-C (oplader), Bluetooth 5.0 Bluetooth profiler • A2DP (håndfri stereo-Bluetooth), • AVRCP (Bluetooth-fjernbetjening), • HFP (håndfri profil) Trådløse driftsområde • Op til 10m • Udgangseffekt: < 4 dBm • Driftsfrekvens: 2402-2480 MHz Opladningslevet • Op til 10 timer Spilletid • Op til 39 timer Lydcoder • SBC, aptX, AAC Driftstemperatur • 0-45°C Batteri/Højtalere (Venstre og Højre) • 400mAh polymer batteri; 3.7V 80 mAh 0.236 Wh Batteri opladningshøjstret • Lithium-ion polymer batteri; 3.7V 450 mAh 1.665 Wh Indgang: 5V ~ 1A	Info: Enhedstegnene findes i bunden af produktet Creative True Wireless Stereo Høretelefoner Forbindelsesfølge OPSUMMERING: Denne artikel informerer om hvad man skal gøre, hvis musikken stopper og hvis ikke høretelefonerne forbliver forbundet. Når koblet til en smartmobil enhed med True Wireless Stereo (TWS) høretelefoner, er signalet stærkest, hvis ikke noget blokerer for signalet mellem enhederne. Hvis signalet går igennem kroppen, som hovedsageligt er lavet af flydende væske, vil det måske blive absorberet, hvilket kan resultere i opløpling af høretelefonerne. Hvis smartenheden allerede er forbundet til TWS høretelefonerne, så vil den måske miste signalet eller høretelefonerne vil blive frakoblet. Det er derfor smartest, at placere smartenheden på den samme side, som den anden høretelefon er koblet til. Hvis der ikke blokeres. For eksempel, hvis den venstre høretelefon er koblet til den primære høretelefon, så skal smartenheden ligges i venstre lomme og omvendt.

[illegible]

